195 — 20

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME ... DU CA...

Page 11

Province Quebec — District No. 195 Saint-Hyacinthe — S. District No. 12 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans Cité de St Hyacinthe (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Eugène Lemoine, Enumerator / Recenseur. 13 Juin

Line	1 Dwelling	2 Family	3 Name	4 Place of habitation	5 Sex	6 Relationship	7 Single/married	8 Month of birth	9 Year of birth	10 Age	11 Country of birth	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial origin	15 Nationality	16 Religion
1		112	Charron Gédéon	43 St Antoine	m	Chef	M	Juillet	1876	35	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
2			Moller Ernestine	" " "	f	épouse	M	Juin	1886	25	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
3			Charron B. Aline	" " "	f	fille	C	Avril	1905	6	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
4			" Roger	" " "	m	fils	C	Janvier	1909	2	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
5			" Valérie	" " "	f	fille	C	Decembre	1910	5/12	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
6		113	Brodeur Arthur	" " "	m	Chef	M	Janvier	1882	29	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
7			St Onge Délia	" " "	f	épouse	M	Mars	1882	29	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
8			Valin Alphonsine	" " "	f	mère	V	Août	1848	62	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
9			Brodeur Eva	" " "	f	soeur	C	Février	1888	23	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
10		114	Leblanc Charles	" " "	m	Chef	M	Février	1849	62	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
11			Lamontagne Lucadie	" " "	f	épouse	M	Juillet	1858	52	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
12			Leblanc Alida	" " "	f	fille	C	Janvier	1883	28	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
13			" Augustine	" " "	f	fille	C	Novembre	1887	24	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
14			" Marie Louise	" " "	f	fille	C	Janvier	1895	16	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
15			" Aurore	" " "	f	fille	C	Décembre	1897	14	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
16			" Cécile	" " "	f	fille	C	Mars	1899	12	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
17			" Flore	" " "	f	fille	C	Janvier	1904	7	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
18		115	Bressière F. Xavier	" " "	m	Chef	M	Decembre	1860	51	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
19			Bergevin Elvina	" " "	f	épouse	M	Octobre	1874	37	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
20			Bressière Donalda	"	f	fille	C	Novembre	1902	9	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
21			" Arthur	" " "	m	fils	C	Juin	1901	10	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
22			" Ernest	" " "	m	fils	C	Juillet	1907	4	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
23			" Cora	" " "	f	fille	C	Juillet	1902	8	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
24			" Eva	" " "	f	fille	C	Mars	1909	2	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
25		116	Graveline Adélard	" " "	m	Chef	M	Août	1869	42	Quebec	1905		Française	Canadienne	Cath R
26			Ménard Délia	" " "	f	épouse	M	Novembre	1869	42	Quebec	1905		Française	Canadienne	Cath R
27			Graveline Aurore	" " "	f	fille	C	Janvier	1895	16	E U	1905	na	Française	~~Canadienne~~	Cath R
28			" Georgianna	" " "	f	fille	C	Janvier	1897	14	E U	1905	na	Française	~~Canadienne~~	Cath R
29			" Edouarine	" " "	f	fille	C	Janvier	1899	12	E U	1905	na	Française	~~Canadienne~~	Cath R
30			" Edgar	" " "	m	fils	C	Octobre	1901	10	E U	1905	na	Française	~~Canadienne~~	Cath R
31			" Flore	" " "	f	fille	C	Juillet	1904	7	E U	1905	na	Française	~~Canadienne~~	Cath R
32	70	117	Casavant Isis	58 St Michel	m	Chef	M	Octobre	1839	72	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
33			Gaudreau Adéline	" " "	f	épouse	M	Juillet	1844	67	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
34			Casavant Joséphine	" " "	f	fille	C	Mai	1873	38	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
35			Lasonde Azarie	" " "	m	Logeur	C	Janvier	1881	30	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
36			Bernard Césaire	" " "	m	Chef	M	Juillet	1849	62	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
37			Gaudreau Sophie	" " "	f	épouse	M	Mai	1848	63	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
38			Bernard Albert	" " "	m	fils	C	Octobre	1886	25	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
39		118	Duquette Amédée	" " "	m	Chef	M	Mars	1864	47	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
40			Dolbec Clara	" " "	f	épouse	M	Août	1867	44	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
41			Duquette Florida	" " "	f	fille	C	Juillet	1897	14	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
42			" Paul	" " "	m	fils	C	Janvier	1898	13	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
43			Valmond	" " "	m	fils	C	Mars	1899	12	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
44			Camille	" " "	m	fils	C	Octobre	1900	10	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
45			Berthe	" " "	f	fille	C	Mars	1906	5	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
46			Gaston	" " "	m	fils	C	Juillet	1908	3	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
47			Irène	" " "	f	fille	C	Novembre	1909	2	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
48			Simone	" " "	f	fille	C	Avril	1911	4/12	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
49	71	118	Berthiaume Evariste	45 St Antoine	m	Chef	M	Novembre	1858	53	Quebec			Française	Canadienne	Cath R
50			Rheault Léa	" " "	f	épouse	M	Mai	1871	40	Quebec			Française	Canadienne	Cath R

Line	17 Chief occupation	18 Other employment	19 Employer	20 Employee	21 Own account	22 Where employed	23 Weeks chief	24 Weeks other	25 Hours chief	26 Hours other	27 Earnings chief	28 Earnings other	29 Rate per hour	30 Insurance upon life	31 Against accident	32 Cost of insurance	33 Months at school	34 Can read	35 Can write	36 Language	37 Cost of education
1	Barbier	2-6-37	Non	Oui	Non	Bout. de barbe	52		60		416							Oui	Oui	F	
2	Aucun	ng																Oui	Oui	F	
3	Aucun	ng												100	6	5.20				F	
4		ng												100	2	5.20				F	
5		ng																			
6	Cordonnier	7-6-52	Non	Oui	Non	Man. de Chaus.	49		59		568			1050	29	24.08		Oui	Oui	F & A	
7	Aucun	ng																Oui	Oui	F	
8	Aucun	ng																Oui	Oui	F	
9	Couturière	7-6-18				Man. de Chemise												Oui	Oui	F	
10	Ferblantier	10-6-80	Non	Oui	Non	Mag. de Ferbl.	52		60		416			1000	500	14.40		Oui	Oui	F	
11	Aucun	ng																Oui	Oui	F	
12	Modiste	7-6-58	Non	Oui	Non	March. Millin.	40		48		360							Oui	Oui	F	
13	Couturière	7-6-18	Non	Oui	Non	Man. de Chemises	40		49		360							Oui	Oui	F	
14	Cordonnier	7-6-52	Non	Oui	Non	Man. de chaus.	49		59		360							Oui	Oui	F	
15	Couturière	7-6-18	Non	Oui	Non	Man. de Chemises	49		48		147							Oui	Oui	F	
16	Aucun	ng																Oui	Oui	F	
17	Aucun	ng																Oui	Oui	F	
18	Charpentier	7-6-73	Non	Oui	Non	Man. de chaus.	52		60		418			1000	51	49.72		Oui	Oui	F & A	
19	Aucun	ng												100	37	5.20		Oui	Oui	F	
20	Aucun	ng												25	9	1.56	18	Oui	Oui	F	
21	Aucun	ng												100	10	5.20	18	Oui	Oui	F	
22		ng												25	4	1.56				F	
23	Aucun	ng												25	7	1.56	8	Oui	Oui	F	
24		ng												25	2	1.12				F	
25	Menuisier	7-6-74	Non	Oui	Non	Man. Orgues	52		60		702							Oui	Oui	F. A	
26	Aucun	ng																Oui	Oui	F	
27	Couturière	7-6-18	Non	Oui	Non	Man. de Che.	40		48		300							Oui	Oui	F. A	
28	Aucun	ng															10	Oui	Oui	F. A.	
29	Aucun	ng															10	Oui	Oui	F	
30	Aucun	ng												100	10	4.50	10	Oui	Oui	F	
31	Aucun	ng															10	Oui	Oui	F	
32	Rentier	[illegible]									600							Oui	Oui	F	
33	Aucun	ng																Oui	Oui	F	
34	Modiste	7-6-87	Non	Oui	Non	Mag. de mode	40		60		240							Oui	Oui	F	
35	Aucun	ng																Oui	Oui	F	
36	Menuisier	7-6-73	Non	Oui	Non	Man. de chaus.	20		60		200							Oui	Oui	F	
37	Aucun	ng																Oui	Oui	F	
38	Cordonnier	7-6-52	Non	Oui	Non	Cont. de Chaus.	20		59		200							Oui	Oui	F	
39	Corroyeur	6-6-16	Non	Oui	Non	Tannerie	52		59		520							Non	Non	F	
40	Aucun	ng																Oui	Oui	F	
41	Couturière	7-6-52	Non	Oui	Non	Man. de chaus.	45		59		135							Oui	Oui	F	
42	Aucun	ng															10	Oui	Oui	F	
43	Aucun	ng															10	Oui	Oui	F	
44	Aucun	ng															10	Oui	Oui	F	
45		ng																		F	
46		ng																		F	
47		ng																		F	
48		ng																			
49	Mechanicien	6-0-48	Oui	Non	Oui	Man. Engins	~~52~~		60		900			4000	53 / 1000	46.60		Oui	Oui	F & A	
50	Aucun	ng												500	40	24.71		Oui	Oui	F. A	

8.150 — 1500 — 191.05